



# منظمة الصحة العالمية

جمعية الصحة العالمية الخامسة والخمسون

٥٥/متنوعات/٢  
١ آذار/مارس ٢٠٠٢  
A55/DIV/2

## دليل إلى الوثائق

### توزيع الوثائق

يوجد قسم لتوزيع الوثائق على المنضدة في الردهة الواقعة بين البوابتين ١٣ و ١٥ في قصر الأمم. وسوف ينلقى المندوبون والممثلون وغيرهم من المشتركين يومياً وثائقهم في العيون التي تحمل أسماء بلدانهم أو منظماتهم، والموجودة على جانبي هذه المنضدة. وسوف توزع الوثائق باللغات التي يحددها المندوبون في النموذج الذي سوف يطلب إليهم استيفاؤه. وتستخدم هذه العيون فقط للوثائق الرسمية لمنظمة الصحة العالمية التي تصدر وتوزع عن طريق نظام توزيع وثائق المنظمة. والتوزيع الوحيد للوثائق الذي يعتبر توزيعاً رسمياً هو الذي يتم عن طريق هذه العيون. ويرجى من السادة المشتركين أن يأخذوا وثائقهم منها قبل بدء الجلسات كل يوم.

### الجريدة

مواعيد الجلسات وأماكنها تنشر يومياً في جريدة جمعية الصحة. وتتضمن الجريدة برنامج الجلسات وبنود جدول الأعمال التي ستتطرق إليها من وثائق وغيرها ذلك من المعلومات ذات الصلة.

### رموز الوثائق

وثائق السلسلة الرئيسية (ج ٥٥/..) توفر معلومات تتعلق ببند ما من جدول الأعمال كأساس للمناقشة، أو تقدم تقريراً من لجنة أو جهاز آخر. وتحوي وثائق المعلومات (ج ٥٥/وثيقة معلومات/..) معلومات إضافية.

وطوال انعقاد الجمعية، تحتوي أوراق المؤتمر (ج ٥٥/أ / ورقة مؤتمر رقم .. وج ٥٥/ب / ورقة مؤتمر رقم ..) على مشروعات قرارات كل من اللجنة "أ" واللجنة "ب". وتصدر القرارات، حالما تعتمد في الجلسات العامة، في السلسلة ج ص ٥٥-.. . أما المحاضر الحرافية للجلسات العامة، التي تدون فيها المناقشات حرفيًا، فتصدر في السلسلة ج ٥٥/المحاضر الحرافية/..؛ وتسجل في السلسلة ج ٥٥/أ/المحاضر الموجزة/.. وج ٥٥/ب/المحاضر الموجزة/.. باختصار مناقشات الجنتين "أ" و"ب".

وتظهر الوثائق الأخرى ذات الطابع المؤقت في السلسلة ج ٥٥/متنوعات/.. .

## الوثائق ذات الصلة بجدول أعمال جمعية الصحة العالمية الخامسة والخمسين

هناك عدة وثائق درسها المجلس التنفيذي في دورته التاسعة بعد المائة وترد كملاحق للوثيقة م/٢٠٠٢/١٠٩ سجلات /١ ويشار إليها تحت البنود المتصلة بها في الجريدة. فيما يتعلق بالبنود الأخرى من جدول الأعمال سوف يكون الأساس للمناقشة وثيقة منفصلة تحمل الرمز ج/٥٥ .. .

وتحتوي الوثيقة م/٢٠٠٢/١٠٩ سجلات /٢ (النص الانكليزي) على المحاضر الموجزة لمناقشات المجلس في دورته التاسعة بعد المائة.

## الوثائق الأساسية

يوجد دستور المنظمة والنظام الداخلي لجمعية الصحة العالمية وغير ذلك من المعلومات ذات الصلة في المكتب المعنون **الوثائق الأساسية** (الطبعة الثالثة والأربعون، ٢٠٠١).

## الوثائق على شبكة الانترنت

تتيح صفحة الاستقبال لمنظمة الصحة العالمية المدرجة في شبكة الانترنت والتي يمكن الوصول إليها بادخال الرمز (<http://www.who.int>) وسيلة مرجعية سهلة للاطلاع على سياسات المنظمة والوثائق ذات الصلة. وتتوفر صفحة "Governance" التي يمكن الوصول إليها من صفحة الاستقبال للمنظمة، خيارات لاستجلاب وثائق الدورات الحالية للأجهزة الرئيسية وللبحث عن وثائق الدورات الماضية، وذلك على النحو التالي :

- يتيح نظام استرجاع وثائق سياسة المنظمة لمستخدمي الانترنت فرصة الابحار والبحث في مختلف "قواعد المعلومات". وتضم هذه القواعد الوثائق الأساسية، والوثائق المقدمة في دورات المجلس التنفيذي وجمعية الصحة، والسجلات الرسمية، والقرارات والمقررات الإجرائية الصادرة عن المجلس والجمعية، وميزانية البرنامج. ويمكن الوصول إلى سياسة المنظمة مباشرة عن طريق عنوان الانترنت التالي : <http://www.who.int/whopolicy/en> (باللغة الانكليزية) أو <http://www.who.int/whopolicy/fr> (باللغة الفرنسية)؛
- **الجريدة والوثائق ذات الصلة بجدول أعمال جمعية الصحة العالمية الخامسة والخمسين** يمكن تحميلها عن طريق العنوان التالي : <http://www.who.int/wha>

وبما أن الوثائق ستكون متاحة على شبكة الانترنت ولأسباب تتعلق بالاقتصاد في الإنفاق فإن الزيارة لا تتجه إلى اتخاذ أي تدبير لارسال الوثائق المتاحة خلال جمعية الصحة أو نقلها.

## الوثائق المقدمة من الوفود

الوفود التي ترغب في أن توزع مشروعات قرارات على جمعية الصحة أو إحدى لجانها، يرجى منها أن تسلّمها إلى السيدة مساعدة أمين جمعية الصحة إذا كان المقصود أن توزع في الجلسات العامة، أما إذا كان المقصود هو توزيعها في إحدى اللجان فتسلم إلى أمين اللجنة المعنية. وينبغي تسليم مشروعات القرارات في وقت مبكر بما فيه الكفاية وذلك لاتاحة وقت معقول للترجمة والطبع في لغات العمل والتوزيع على الوفود قبل يومين من مناقشة المقترح وذلك وفقاً للمادة ٥٢ من النظام الداخلي. والأمانة مستعدة، عند الطلب، لتقديم ما يلزم من دعم لوجستي أو صياغة أو معلومات.

ان الشروط التي تقدم بموجبها الاقتراحات الرسمية التي تتعلق ببنود في جدول الأعمال إلى الجلسات العامة أو في اللجانتين الرئيسيتين واردة في المواد ٥١ و ٥٢ من النظام الداخلي.

### **مشاريع القرارات التي أوصى المجلس التنفيذي جمعية الصحة باعتمادها**

فيما يلي مشاريع القرارات التي اقترح المجلس، في دورته التاسعة بعد المائة، اعتمادها من قبل جمعية الصحة. وترتّد هذه القرارات في الوثيقة م ٩٠٢/٢٠٠٢ سجلات ١.

- |        |   |
|--------|---|
| م ٩٠١١ | تقييم أداء النظم الصحية   |
| م ٩٠١٢ | النظام الغذائي والنشاط البدني والصحة  |
| م ٩٠١٣ | مساهمة المنظمة في بلوغ الأهداف الإنمائية لإعلان الأمم المتحدة بشأن الألفية الثالثة  |
| م ٩٠١٤ | الوقاية من الضنك ومكافحته   |
| م ٩٠١٥ | استجابة الصحة العمومية على النطاق العالمي للاستخدام المتعتمد للعوامل البيولوجية والكيميائية والهجمات النووية الإشعاعية لاحق الأذى |
| م ٩٠١٦ | مساهمة منظمة الصحة العالمية في متابعة الدورة الاستثنائية للجمعية العامة للأمم المتحدة بشأن الإيدز والعدوى بفيروسه                 |
| م ٩٠١٧ | تسديد مصاريف السفر لأعضاء المجلس التنفيذي   |
| م ٩٠١٨ | العيد المئوي لمنظمة الصحة للبلدان الأمريكية   |
| م ٩٠١٩ | دور الترتيبات التعاقدية في تحسين أداء النظم الصحية  |
| م ٩٠٢١ | مرتبات الموظفين الذين يشغلون وظائف غير مصنفة على رتب والمدير العام  |
| م ٩٠٢٢ | تعديلات على النظام الأساسي للموظفين   |

- م ت ١٦ ق ٠٩ جودة الرعاية: سلامة المرضى
- م ت ١٧ ق ٠٩ ضمان إمكانية الحصول على الأدوية الأساسية
- م ت ١٨ ق ٠٩ تغذية الرضيع وصغار الأطفال
- م ت ١٩ ق ٠٩ الإيرادات المتنوعة
- م ت ٢٠ ق ٠٩ صندوق العقارات
- م ت ٢١ ق ٠٩ الصندوق الدوار وغيره من الصناديق الطويلة الأجل

= = =